



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

Наш исх.: № SG/CER/IBCS-I

ЖЕНЕВА, 25 марта 2013 г.

Господин/Госпожа Министр,

От имени Президента Всемирной Метеорологической Организации имею честь сообщить Вам, что первая сессия Межправительственного совета по климатическому обслуживанию (МСКО-I) будет проводиться с 1 по 5 июля 2013 г. в Международном центре конференций Женевы (МЦКЖ) в соответствии с решением внеочередной сессии Всемирного метеорологического конгресса (Кг-Внеоч.(2012)), состоявшейся с 29 по 31 октября 2012 г.

Позвольте обратить Ваше внимание на положения пункта 12 Круга обязанностей МСКО, утвержденного Кг-Внеоч.(2012), которые касаются сообщения фамилий ваших представителей и гласят:

«Каждая страна-член назначает физическое(ие) лицо(лица) в состав своей делегации, указывая при этом, кто из них рассматривается в качестве главного делегата. Письмо, подписанное соответствующим правительственным должностным лицом страны-члена или от его имени, направляется на имя Генерального секретаря перед началом сессии Совета или вручается его/ее представителю на сессии и рассматривается в качестве надлежащих полномочий для участия указанных в нем лиц в этой сессии».

В соответствии с первой частью этого пункта был бы признателен, если бы Вы сообщили как можно скорее фамилии и адреса лиц, назначенных в качестве представителей вашей страны, с четким указанием главы делегации и его заместителя. При принятии решения о составе вашей делегации Вы, возможно, пожелаете рассмотреть вопрос о включении, по мере возможности, экспертов из национальной метеорологической и гидрологической службы (НМГС) и других учреждений, которые могут охватить четыре основных компонента Глобальной рамочной основы для климатического обслуживания (ГРОКО): платформа взаимодействия с пользователями; информационная система климатического обслуживания; наблюдения и мониторинг; исследования, моделирование и предсказание, и наращивание потенциала, а также экспертов из первоначальных четырех приоритетных областей, а именно: здравоохранение, водные ресурсы, сельское хозяйство, продовольственная безопасность и уменьшение опасности бедствий, по мере целесообразности.


Министрам иностранных дел государств-членов Всемирной Метеорологической Организации (WMO-1378)

Согласно правилу 2 Правил процедуры МСКО всем странам-членам предоставляется право вносить предложения по включению дополнительных вопросов в предварительную повестку дня очередной сессии, предпочтительно не менее чем за тридцать дней до ее открытия. Этим же правилом обуславливается, что такие предложения должны сопровождаться пояснительной запиской, касающейся дополнительных вопросов.

Все документы и информация, касающаяся организационно-технических вопросов, будут доступны по адресу: www.wmo.int по мере их поступления.

Копия настоящего уведомления направляется Постоянному представителю вашей страны при ВМО.

Примите, господин/госпожа Министр, уверения в моем совершенном уважении.



(М. Жарро)
Генеральный секретарь